



৩৪ কোট, ১৩৫০ সাল

এক আনা

২০-৫-৩৩

कपालकुण्डला



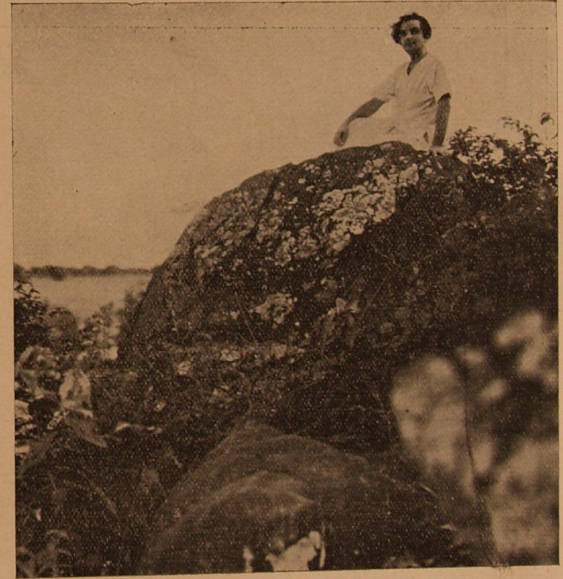
## কপালকুণ্ডলা

### চরিত্র

কপালকুণ্ডলা	...	উমাশঙ্কী
নবকুমার	...	ভূর্গাদাস বন্দ্যোপাধ্যায়
কাপালিক	...	মনোরঞ্জন ভট্টাচার্য্য
মতিবিবি	...	নিভাননী
শ্যামা	...	মলিনা
অধিকারী	...	অমূল্য মিত্র
চিত্রশিল্পী	...	নীতান বসু
শব্দসম্বন্ধী	...	মুকুল বসু
ধারারক্ষী	...	শুচীন বসু
সঙ্গীত পরিচালক	...	হাইটান্ড বড়াল (অবৈতনিক)
ব্যবস্থাপক	...	অমর মল্লিক
চিত্রনাট্য ও পরিচালক	...	প্রেনাকুর আতর্থা

## কপালকুণ্ডলা

অনেকদিন—প্রায় তিনশো বছর আগে একবার একদল সাগরযাত্রী তীর্থ-ক্রিয়া সাস্র কোরে দেশে ফিরছিল। পথে ঘন কুম্বাশা ও নানা প্রাকৃতিক প্রতিকূলতায় তারা পথভ্রষ্ট হোয়ে পড়েছিল। সূর্যোদয়ের অনেক পরে কুম্বাশা কেটে যাওয়ায় দূরে তীর দেখতে পাওয়া গেল। যাত্রীরা তখন দেখলে



যে, তারা গম্ভব্য-স্থানের বিপরীত দিকে এসে পড়েছে। ভাঁটার টানে পাছে নৌকো সমুদ্রের মধ্যে গিয়ে পড়ে এই ভয়ে তারা তীরে নৌকো লাগিয়ে জোয়ারের অপেক্ষা করতে লাগল।

জোয়ার আসতে দেবী আছে দেখে তারা রান্নার আয়োজনে মন দিলে। আহাধোর জন্ম চাল-ডাল সবই ছিল কিন্তু কাঠ নেই। নিকটেই জঙ্গল কিন্তু কাঠ আনতে যাবে কে! সে জঙ্গল হিংস্র জন্তুতে পরিপূর্ণ। অবশেষে নবকুমার সাহস কোরে জঙ্গলে চলে গেল।

অনেকক্ষণ কেটে গেল কিন্তু নবকুমারের দেখা নেই। সঙ্গীরা ব্যস্ত হোয়ে উঠল কিন্তু বাঘের ভয়ে কেউ সাহস কোরে জঙ্গলের ভেতরে ঢুকতে চায় না। অনেকক্ষণ আলোচনা করার পর তারা ঠিক করলে যে নবকুমারকে বাঘে খেয়ে ফেলেছে।



সঙ্গীরা চিন্তিত হোয়ে পড়ল—কি করা যায়। এমন সময় মাঝিরা এসে বললে যে, জোয়ারের টান লেগেছে—এক্ষণি নৌকা মাঝ দরিয়ায় নিয়ে যেতে না পারলে আবার বিপদে পড়তে হবে। আর চিন্তা নয়—সকলে হৈ-হৈ কোরে উঠে পড়ল—তু-একজন একটু ক্ষীণ প্রতিবাদ করলে বটে কিন্তু তাদের কণ্ঠস্বর

অন্য সবার উচ্চস্বরে ডুবে গেল। তারা নৌকোয় গিয়ে ওঠা-মাত্র নৌকো ছেড়ে দিলে।



নবকুমার জঙ্গলের বাইরে এসে দেখলে সঙ্গীরা তাকে ফেলে চলে গেছে। অসহায় অবস্থায় সে চারিদিকে ছুটে বেড়িয়ে শেষকালে আশ্রয়ের আশায় জঙ্গলের মধ্যে ঢুকল। কিন্তু জঙ্গলে আশ্রয় কৈ? চারিদিক নীরব নিস্তক

—মধ্যে মধ্যে হিংস্র জন্তুর চীৎকার। শেষকালে নিরাপদ হবার জ্ঞান সে একটা উঁচু জায়গায় গিয়ে উঠল। সেখান থেকে সে দেখতে পেলে দূরে এক জায়গায় আগুন জ্বলছে। নবকুমার সেই আগুন লক্ষ্য করে অগ্রসর হোতে-হোতে এক জায়গায় এসে দেখলে এক নরঘাতক কাপালিক কালী পূজায় মগ্ন।



কাপালিক বোধ হয় পূজার বালর জ্ঞানই সাধনা করছিল। সামনে মানুষ দেখে সে উল্লসিত হয়ে উঠল। সে নবকুমারকে এক পর্ণকুটির নিয়ে এসে বলে “এইখানে বিশ্রাম কর—যতক্ষণ আমি না ফিরি ততক্ষণ এ স্থান পরিত্যাগ করো না।

ঘরে ফল-মূল ও কলসীতে জল ছিল। নবকুমারও ছিল শ্রান্ত। সে ফল আহার করে বিশ্রামের জ্ঞান শুয়ে পড়ামাত্র ঘুমের কোলে ঢলে পড়ল।

পরের দিন সকাল বেলা ঘুম থেকে উঠে নবকুমার পর্ণকুটির থেকে বেরিয়ে জঙ্গলে ঘুরে বেড়াচ্ছে এমন সময় অপ্রত্যাশিতভাবে কপালকুণ্ডলার সঙ্গে

দেখা হোয়ে গেল। নবকুমার জীবনে কখনো এমন আশ্চর্য্য হয়নি। এই বিজন কাননে এই সুন্দরী মূর্তি কোথা থেকে এল। নবকুমার অবাক হোয়ে তার দিকে দখছে—এমন সময় কপালকুণ্ডলা তাকে প্রশ্ন করলে—পথিক তুমি পথ হারিয়েছ?



বিস্মিত নবকুমারের মুখে বাঙ্ নিম্পত্তি হবার আগেই কপালকুণ্ডলা তাকে ডেকে নিয়ে আবার সেই পর্ণকুটির দেখিয়ে দিলে। যন্ত্রচালিতের মত নবকুমার সেই পর্ণকুটির প্রবেশ করলে। এদিকে কাপালিক আগেই সেই পর্ণকুটির নবকুমারের সন্ধানে এসেছিল। নবকুমার আসা-মাত্র সে তাকে তার অমুগমন করতে বললে।

নবকুমার কাপালিকের অনুসরণ করে চলেছে এমন সময় পেছন থেকে কপালকুণ্ডলা এসে তাকে ডেকে বলে—কোথায় যাচ্—মৃত্যুর মুখে এমন

কোরে ঝাঁপিয়ে পোড়ো না। নরমাংস নইলে কাপালিকের পূজা হয় না তা কি জান না?

নবকুমার ব্যাপারটা কি ভাল কোরে বোঝবার আগেই কাপালিক এসে তাকে ধরলে। নবকুমার তার কবল থেকে প্রাণপণ চেষ্টা কোরেও নিজেকে মুক্ত করতে পারলে না। কাপালিকুণ্ডলা কাপালিকের চরিত্র জানত— সে! তাকে নিজের মানস-সিদ্ধির জগ্নু প্রতিপালন করছিল। নবকুমারকে



ফেন যে সে ধরে নিয়ে গেল তা বুঝতে পেরে তখনই সে বধ্যস্থানে গিয়ে খাঁড়া খানা নিয়ে পালিয়ে গেল।

এদিকে কাপালিক নবকুমারকে বধ্যস্থানে নিয়ে এসে তার হাত-পা বেঁধে

দেখলে যে, খাঁড়া নেই! কাপালিক বুঝতে পারলে এ নিশ্চয় কাপালিকুণ্ডলার কাজ। সে চীৎকার করতে-করতে কাপালিকুণ্ডলাকে খুঁজতে আরম্ভ করলে। এদিকে কাপালিকুণ্ডলা নবকুমারকে সঙ্গে নিয়ে জঙ্গলের মধ্যে দিয়ে পালাতে লাগল।



তারা কোনদিকে পালায় তা দেখবার জগ্নু কাপালিক একটা উঁচু জায়গায় উঠল এবং সেখান থেকে পা পিছলে পড়ে গিয়ে ছুই হাত ভেঙে ফেলল। জঙ্গলের প্রান্তেই ছিল অধিকারীর আশ্রম। বনচারিণী কাপালিকুণ্ডলার

একমাত্র সহায় ও গুরু। সে নবকুমারকে নিয়ে অধিকারীর আশ্রয়ে এসে উপস্থিত হোলো। অধিকারী সমস্ত ব্যাপার দেখে বুঝলেন যে, এর পরে যদি কপালকুণ্ডলা আবার কাপালিকের কাছে ফিরে যায় তা হোলো তার আর নিস্তার নেই। তিনি নবকুমারের পরিচয় নিয়ে জানতে পারলেন যে সে জাতিতে ব্রাহ্মণ। অধিকারী কপালকুণ্ডলারও বংশ-পরিচয় জানতেন, তিনি বুঝতে পারলেন যে, নবকুমার যদি কপালকুণ্ডলাকে বিয়ে কোরে নিয়ে যায় তা হোলো তাকে গ্রহণ করতে কোনো সামাজিক বাধা উপস্থিত হবে



না। নবকুমারের বিবাহ হয়েছে কিনা প্রশ্ন করায় সে বললে যে, তার বিবাহ হয়েছিল বটে কিন্তু বিবাহের কিছু পরে তার শ্বশুর মুসলমান ধর্ম গ্রহণ করেন সেই সঙ্গে তার স্ত্রীও ধর্মত্যাগ কোরে মুসলমান হন। শ্বশুর আগরায় উচ্চ ওমরাহ—স্ত্রীর শ্ববর সে কিছুই রাখে না।

অধিকারী অনুরোধ করায় নবকুমার কপালকুণ্ডলাকে বিবাহ কোরে নিয়ে চলল।

নবকুমার কপালকুণ্ডলাকে নিয়ে দেশে চলেছে; কপালকুণ্ডলার পান্ডী এগিয়ে গেছে—সে ধীরে ধীরে—পথে বিশ্রাম করতে করতে চলেছে। এমন সময় পথে এক জায়গায় দেখতে পেলো ভাড়া জিনিষ-পত্র ও কয়েকজন নিহত লোক পড়ে রয়েছে।



নবকুমার খোঁজ নিয়ে দেখলে যে, একদল পথযাত্রীর ওপর ডাকাতি হোয়ে গিয়েছে। অনেকে মৃত—একটা স্ত্রীলোক আহত হোয়ে পড়ে রয়েছে—অত্যাচারীরা সব পলাতক। নবকুমার স্ত্রীলোকটীকে নিয়ে চটীতে এসে উপস্থিত হোলো—যে চটীতে অনেক আগে কপালকুণ্ডলা এসে তার অপেক্ষায় বসে ছিল। স্ত্রীলোকটা তাকে অনেক ধন্যবাদ দিয়ে তার পরিচয় জেনে নিলে।

এ স্ত্রীলোকটা আর কেউ নয়—নবকুমারের প্রথম পরিণীতা স্ত্রী—আগে নাম ছিল পদ্মাবতী এখন মতিবিবি ও লুৎফউল্লিসা।

মতিবিবি আশ্রয় নানা কীর্তি কোরে বেড়াচ্ছিল। সেখানকার

লীলাখেলা শেষ কোরে বাংলায় ফিরছিল। পথে দস্যু কর্তৃক আক্রান্ত হোয়ে নবকুমারের সঙ্গে দেখা। নবকুমারকে দেখে আবার তার সুপ্ত প্রেম জেগে উঠল। সে স্থির করলে যেমন কোবেই হোক আবার সে তার পূর্বস্বামীকে আপনানার করবেই।



নবকুমার কপালকুণ্ডলকে বিয়ে কোরে বাড়ীতে নিয়ে এল। স সারজ্ঞানানভিজ্ঞা সরলা কপালকুণ্ডলা। নবকুমার তাকে প্রাণ দিয়ে ভালবাসে কপালকুণ্ডলাও তাকে ভালবাসে কিন্তু সে ভালবাসা প্রকাশ করতে পারে না। নবকুমার ভাবে যে, কপালকুণ্ডলা বুঝি তাকে ভালবাসে না। সংসারে নবকুমারের কেউ ছিল না। একমাত্র ভগ্নী শ্যামা ছাড়া। শ্যামাও কুলীনের ঘরে পড়েছিল। স্বামী কখনো-কখনো আসে বটে কিন্তু রাত্রে থাকে না। শ্যামার ছুঃখের সীমা নেই।

কপালকুণ্ডলাও তার সঙ্গে ছুঃখিত। একদিন শ্যামা তাকে বলে এক রকম গাছের শেকড় স্বামী বশ হয়। কিন্তু সে গাছ অশ্রীলোককে তুলতে হয়।

কপালকুণ্ডলা শ্যামাকে আশাস দিলে যে সে গাছের শেকড় সে-ই তুলে নিয়ে আনবে, তার কোনো ভাবনা নেই।

এদিকে কাপালিক কপালকুণ্ডলার ওপর প্রতিশোধ নেবার জন্ম সপ্তগ্রামে এসে উপস্থিত হোলো। ওদিকে মতিবিবিও সেখানে এসে প্রায়ই নবকুমারকে ডেকে তার প্রেম জানায় আর প্রত্যাখ্যাত হয়।



কপালকুণ্ডলা রাত্রে জঙ্গলে গাছ খুজতে যায় এ কথ জানতে পেলে মতিবিবি স্থির করলে যে, পুরুষের বেশ ধরে সেখান তার সঙ্গে দেখা করতে হবে। সে দিন রাত্রে জঙ্গলে গিয়ে অপ্রত্যাশিতভাবে মতিবিবির সঙ্গে কাপালিকের



দেখা হয়ে গেল। কাপালিক চায় কপালকুণ্ডলার মৃত্যু কিন্তু মতিবিবি অতখানি চায় না। স্বামীর কাছ থেকে তাকে বিচ্ছিন্ন করতে পারলেই সে সন্তুষ্ট। তাদের এই রকম পরামর্শ চলছে এমন সময় কপালকুণ্ডলা সেখানে এসে পড়ে লুকিয়ে তাদের কথাবার্তা শুনতে লাগল। কিন্তু অসাবধানতাবশতঃ পায়ের আওয়াজ হোয়ে পড়ায় সে মতিবিবির কাছে ধরা পড়ে গেল।

পরদিন কপালকুণ্ডলা একখানি চিঠি পেলে। চিঠিতে মতি তাকে সেইদিন সন্ধ্যার সময় তার সঙ্গে জঙ্গলে দেখা করতে অনুরোধ করেছিল। চিঠির তলার স্বাক্ষর ছিল—অহং ব্রাহ্মণবেশী—

দৈবের বিভ্রম্নায় সেই চিঠি নবকুমারের হাতে পড়ে গেল। নবকুমার ভাবলে নিশ্চয় এই ব্যক্তিকেই তার স্ত্রী ভালবাসে।

রাত্রি কপালকুণ্ডলা মতিবিবির সঙ্গে সাক্ষাৎ করতে গেল। নবকুমারও লুকিয়ে তার পেছনে পেছনে চললো। কাপালিক নবকুমারের আশায় তার বাড়ীর চারিদিকে ঘুরছিল—নবকুমার বেরুতেই সে তাকে ধরলে। এবং নবকুমারের অন্তরে যে সন্দেহের বীজ রোপিত হয়েছিল নানা রকমে তা আরও বাড়িয়ে তুলে এবং তাকে নিয়ে গিয়ে—যেখানে মতিবিবি ও কপালকুণ্ডলা দাঁড়িয়ে কথাবার্তা বলছিল, দূর থেকে তা দেখিয়ে দিলে। পুরুষের-বেশী মতিবিবিকে নবকুমার চিনতে পারলে না—কাপালিকের উদ্দেশ্য সিদ্ধ হোলো।

কাপালিক নবকুমারকে দিয়ে কপালকুণ্ডলাকে বধ্য ভূমিতে নিয়ে চললো কিন্তু তাকে স্নান করাতে গিয়ে নিজের ভুল বুধতে পারলে। সে কপালকুণ্ডলাকে গৃহে ফিরে চলতে অনুরোধ করলে কিন্তু তারা গৃহে ফেরবার আগেই নদীর পাড় ধরসে কপালকুণ্ডলা জঙ্গলগা হোলো! নবকুমারও তার সঙ্গে জলে লাফিয়ে পড়ল—আর উঠল না।

## গান

(১)

সই পীরিতি পিয়া সে জানে  
 যা দেখি যা শুনি চিতে অনুমানি  
 নিছনি দিয়ে পরাণে ॥  
 মো যদি সিনানি আগলা ঘাটে  
 পিছিলো ঘাটে সে নায়।  
 মোর অঙ্গের জল  
 পরশ লাগিয়া বাহ পশারিয়া রয়।  
 বসনে বসন লাগিবে লাগিয়া  
 একই রজকে দেয়।  
 মোর নামের আধ আখর পাইলে  
 হরিষ হইয়া লয়।  
 ছায়ায় ছায়ায় লাগিবে লাগিয়া  
 ঘুরয়ে কতক পাকে  
 আমান অঙ্গের বাতাস যে দিকে  
 সে দিকে সে মুখে রয়।

( ২ )

সখি কি পুছনি অনুভব মোয় ।  
 সেই পিরিতি অনুরাগ বাখানিতে  
 তিলে তিলে নৌতুন হোয় ।  
 জনম অবধি হম রূপ নিহারল  
 নয়ন ন তিরপতি ভেল ।  
 সেই মধুর বোল শ্রবণহি শুনল  
 প্রতিপথে পরশ ন গেল ॥  
 কত মধু বামিনী রভসে গমাওল  
 না বুঝল কৈসন কেল ।  
 লাখ লাখ যুগ হিয় হিয় রাখল  
 তবু হিয়া জুড়ন না গেল ॥

( ৩ )

যতনে যতক দিন পাপে গোয়াইলু  
 অব মুঝে ঠাই দেহ পায়  
 মরণক বেরি হেরি কোই ন পুছত  
 করম সঙ্গে চলি যায়  
 এ মায়ি বন্দো তুয় পদ নায ।  
 তুয় পদ পরিহরি পাপ পায়োনিধি  
 খার হওব কওন উপায় ।  
 যাবত জনম হাম তুয় পদ না সেবল  
 জীবন বিষম ভার ভেলি  
 অমৃত তেজি কিয়ে হলাহল পীয়ল  
 সম্পদে বিপদহি ভেলি



PRINTED BY  
KAMALA KANTA DALAL AT THE KANTIK PRESS  
44, KAILAS ROSE ST., CALCUTTA.